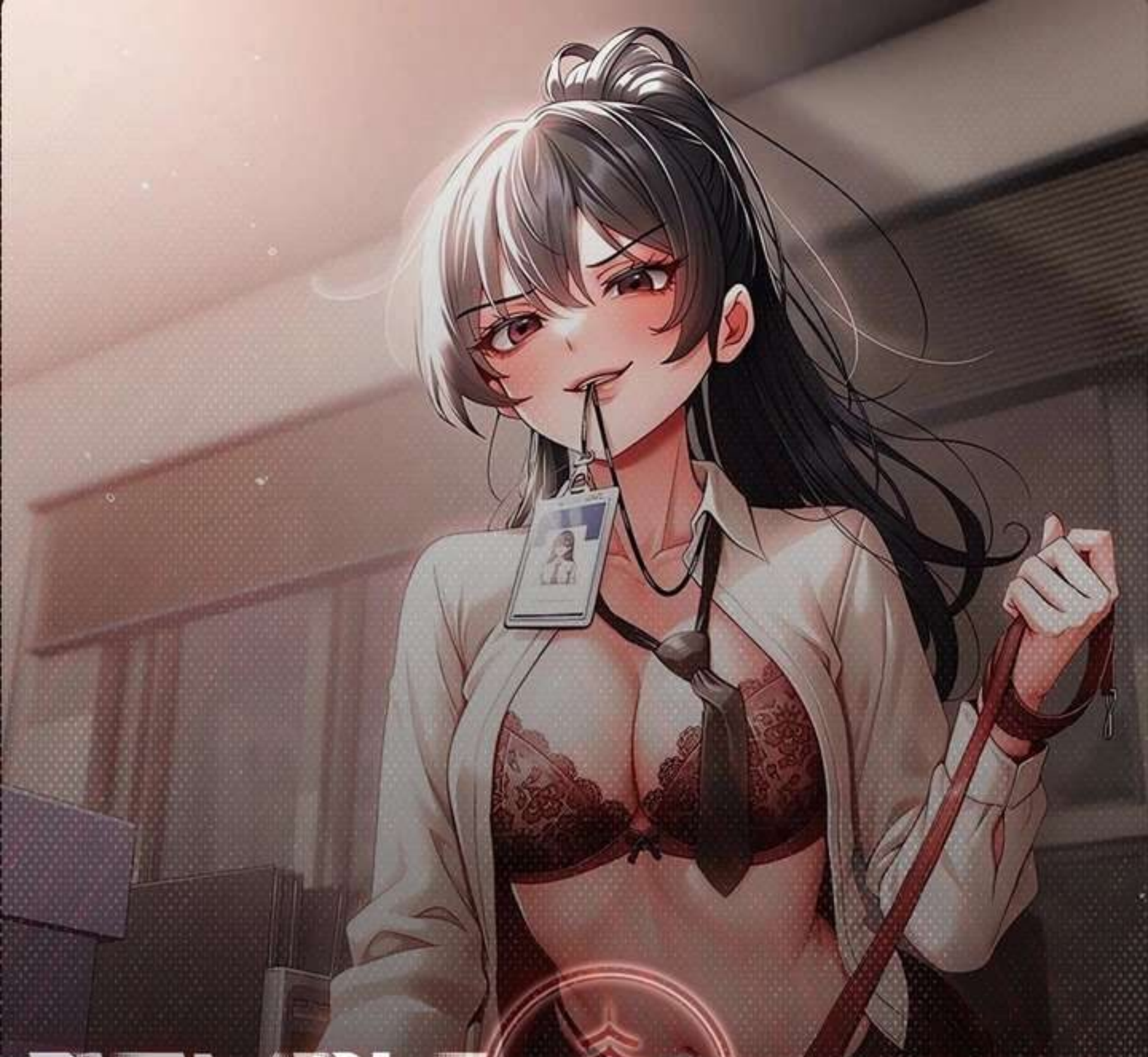




TEMPLE SCANS

PEQUEÑA ACOSADORA

CAPÍTULO 35

TRADUCCIÓN



STAFF

CORRECCIÓN



STAFF



LIMPIEZA



STAFF



REDRAW



STAFF



TYPESETTING



STAFF



CALIDAD



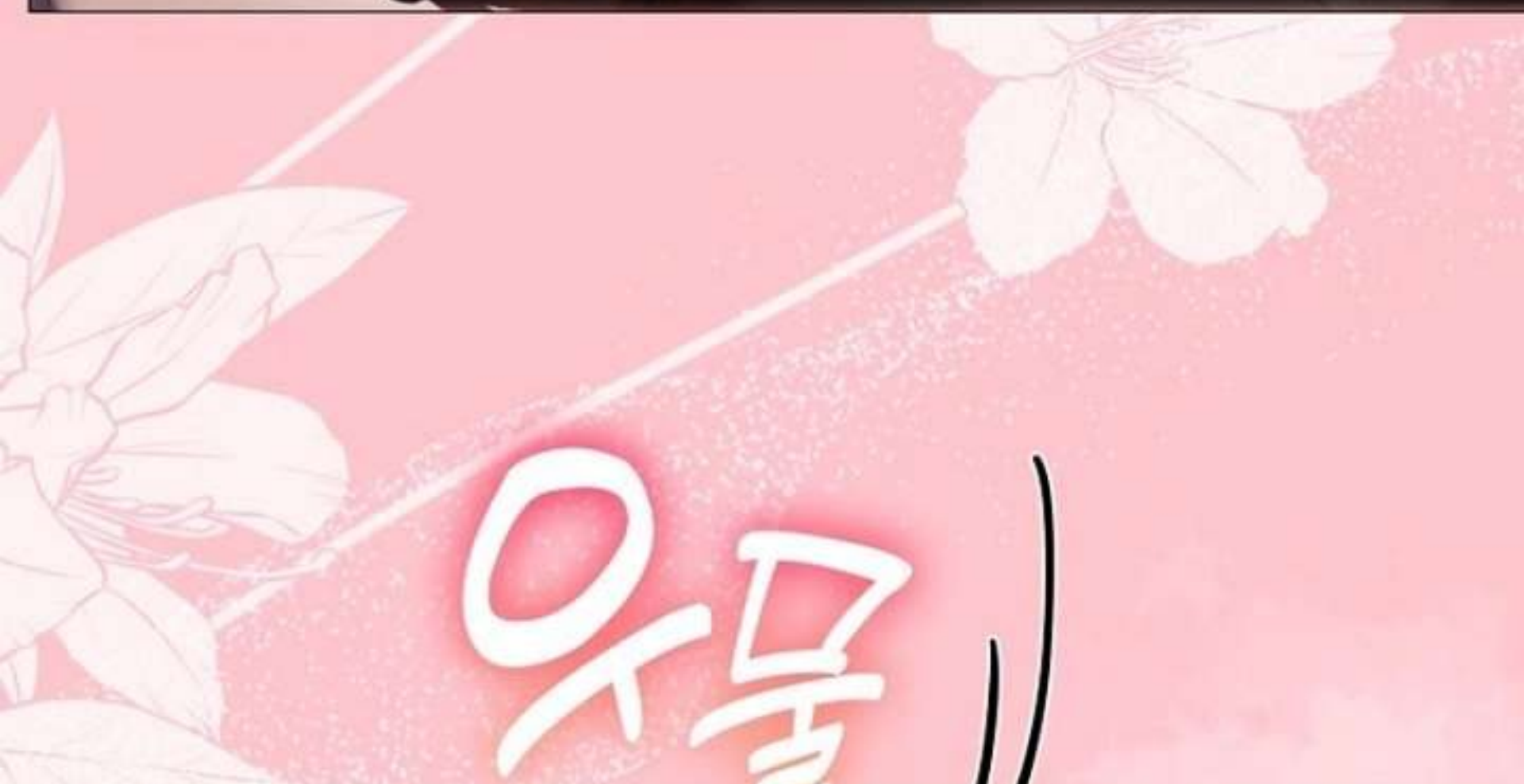
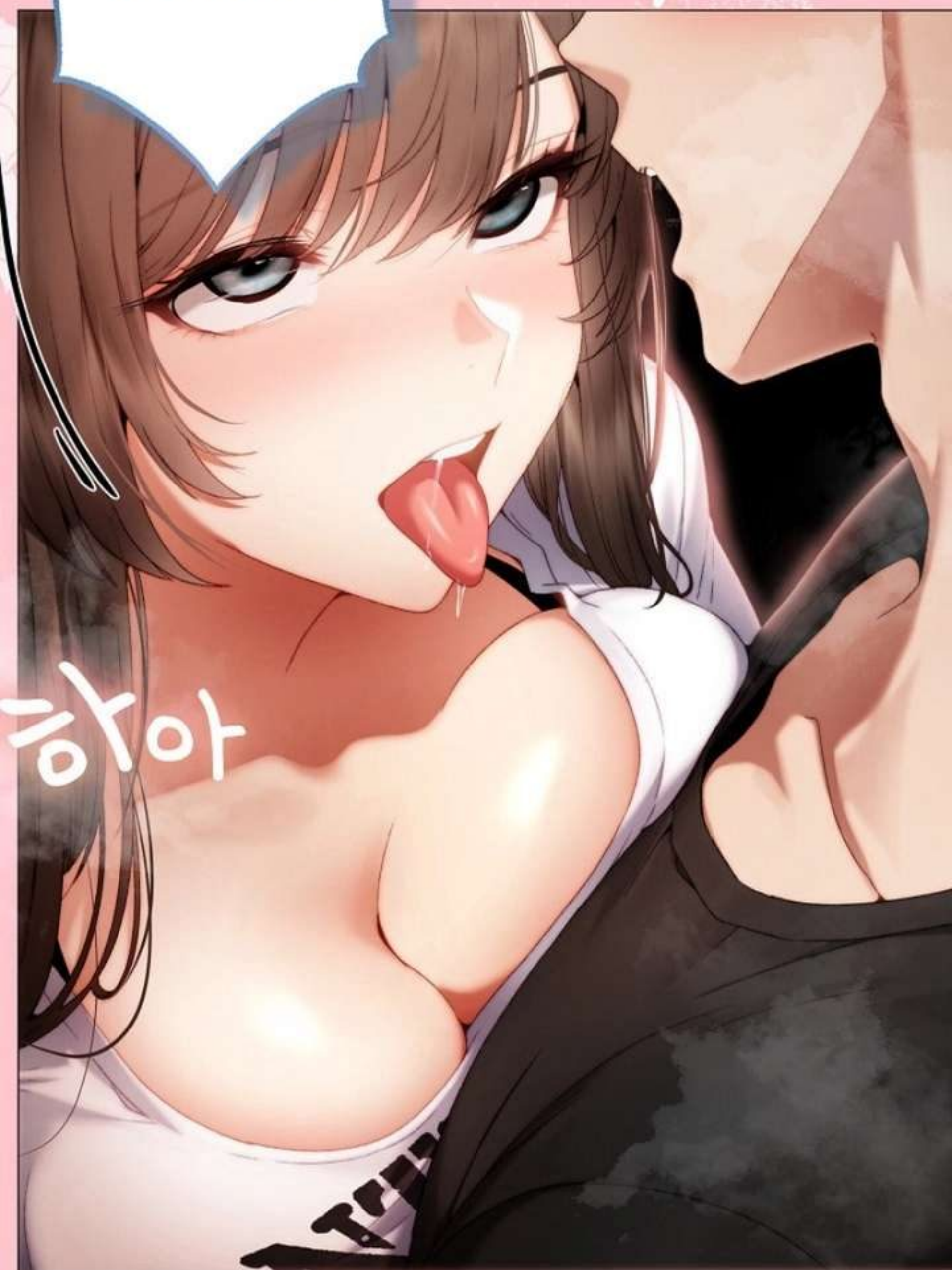
TEMPLE

 [HTTPS://WWW.PAYPAL.ME/TEMPLEEXQUISITE](https://www.paypal.me/templeexquisite)

 [HTTPS://DISCORD.GG/ZBFYEDEKAD](https://discord.gg/zbfyedekad)  [HTTPS://T.ME/TEMPLESCANS](https://t.me/templeescans)

¡N-NOONA..!
¡ESPERA UN
MOMENTO!

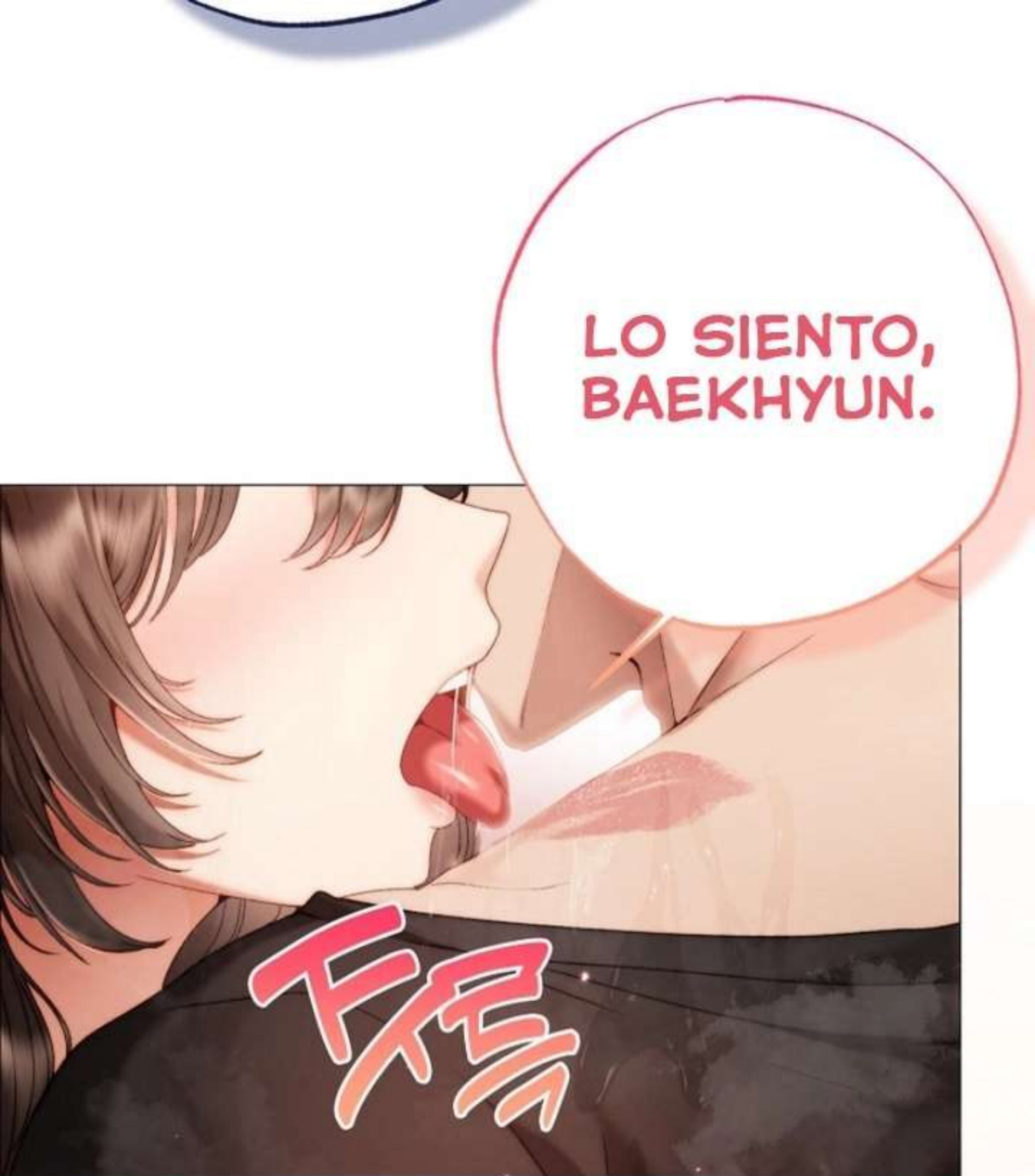






A-AHORA
HAY MUCHA GENTE
AFUERA

SI
SIGUES ASÍ...
NGH...





COMO
MUJER, NO PUEDO
PERDONARLO.

¿G-GATA
CALLEJERA? ¿QUÉ
QUIERES DECIR CON
QUE NO SE PUEDE
PERDONAR...?

사라



LEÉ ANTES EN:
TEMPLESCAN.ES

E-ESPERE
NOONA... ¡SI ME
TOCAS ASÍ...!

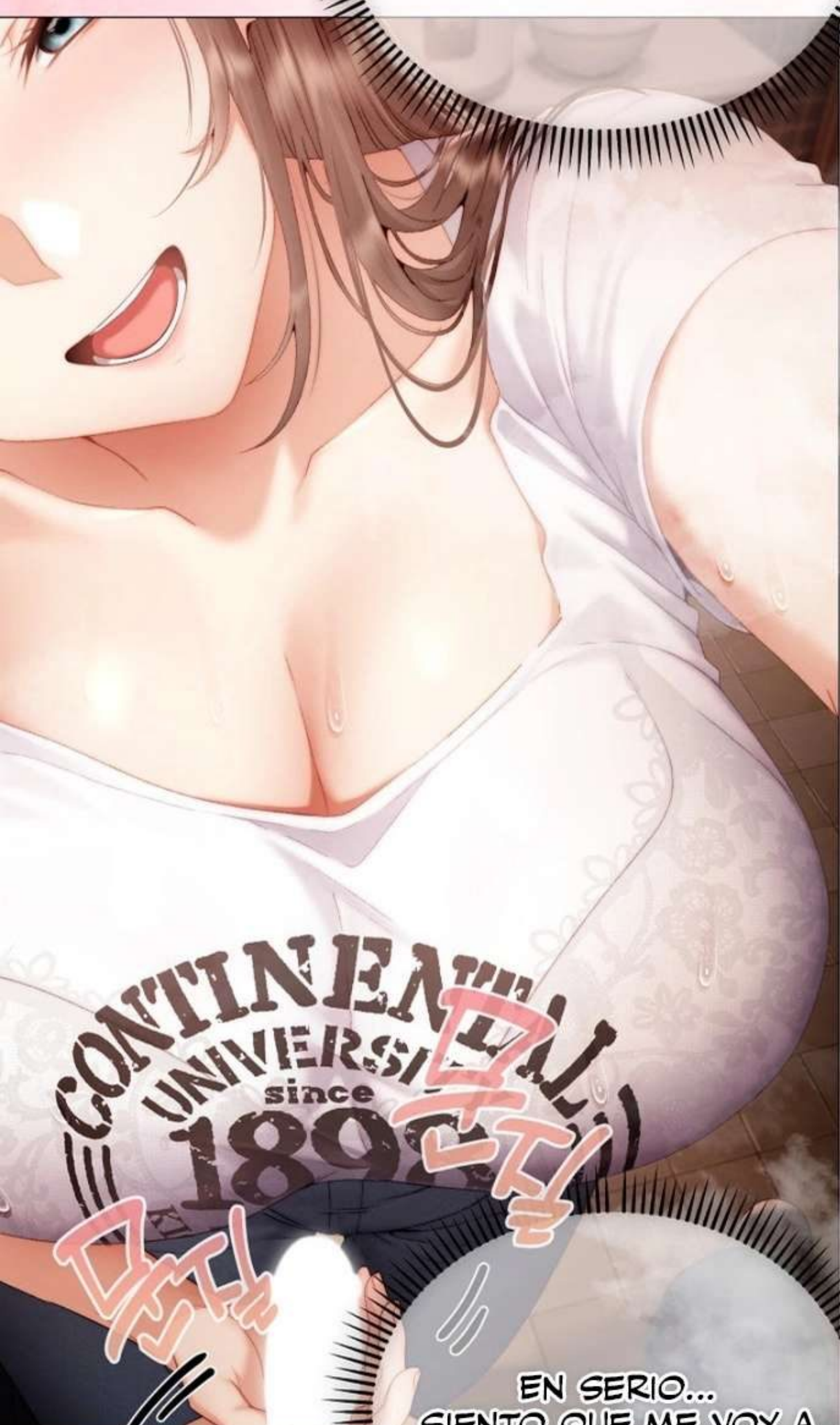
ESTOY EN
PROBLEMAS... NOONA
NI SIQUIERA ME
ESCUCHA.



ADEMÁS, LA
CÁLIDA TEMPERATURA
CORPORAL Y EL AROMA
DEL ABRAZO DE
NOONA...

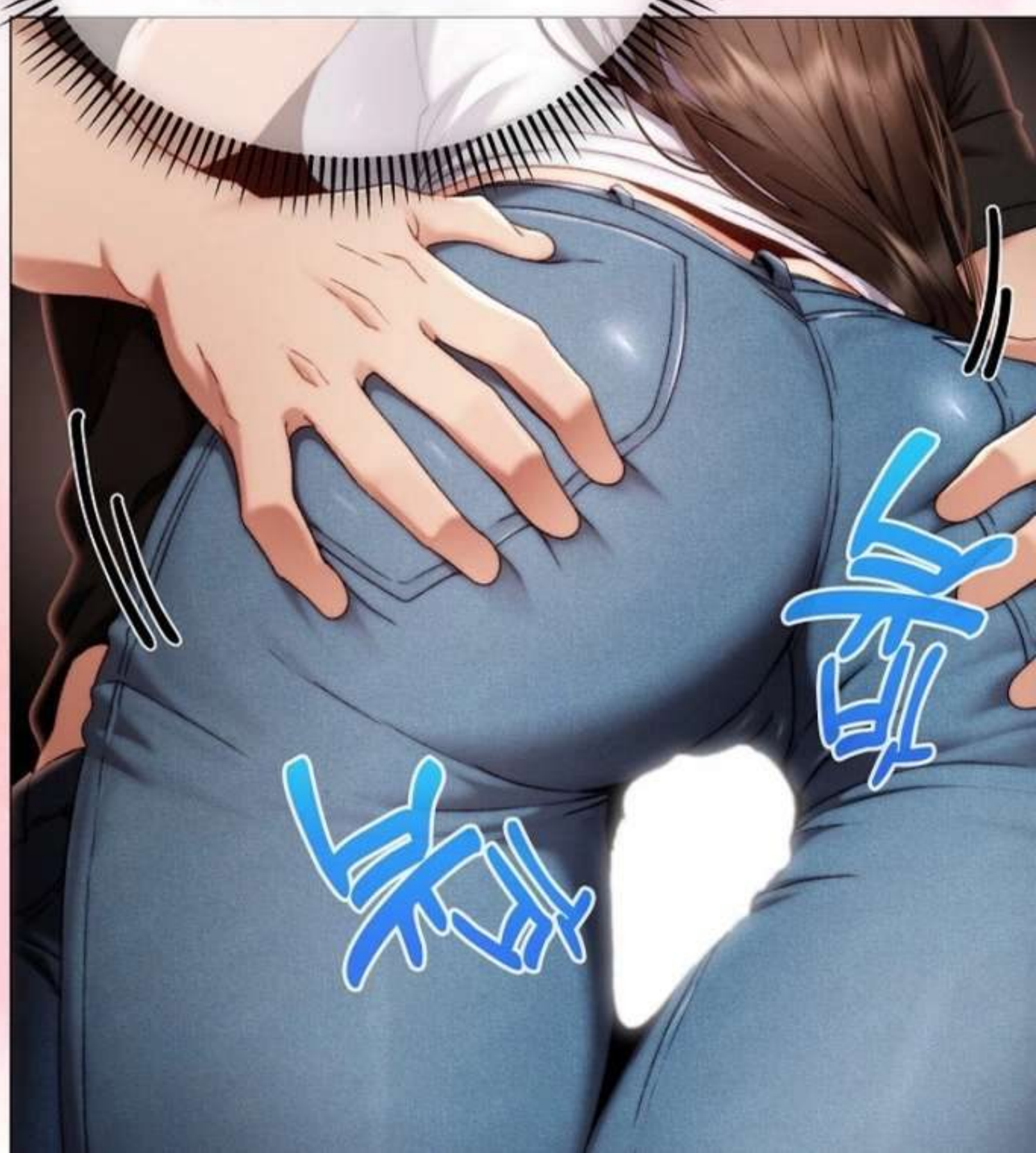


ES HÚMEDO Y SUAVE.



EN SERIO...
SIENTO QUE ME VOY A
VOLVER LOCO.

ADEMÁS, SIGUE
FROTÁNDOSE CONTRA
MI PENE...



UGH...

AHORA MISMO, QUIERO
DARLE LA VUELTA A NOONA,
DESNUDARLA Y...

퍼
어

퍼





¡¡FOLLARLA COMO
LOCO!! Y CORRERME DENTRO
DE NOONA...

¡¡OYE KANG
BAEKHYUN!! ¿CUÁNDO SALE
MI PEDIDO?!



!!!

¡CIERTO...! ¡¡HAY
MUCHA GENTE AHORA
Y NO TENGO TIEMPO
PARA ESTO...!!

힐끔

¿QUÉ ESTÁS
HACIENDO?! ¡TE
DIGO QUE LOS
CLIENTES SE ESTÁN
ACUMULANDO!

TENGO QUE
APARTAR A NOONA...
¡SI NOS VEN ASÍ,
SERÁ EL FIN!

¡N-NOONA,
ESPERA!!

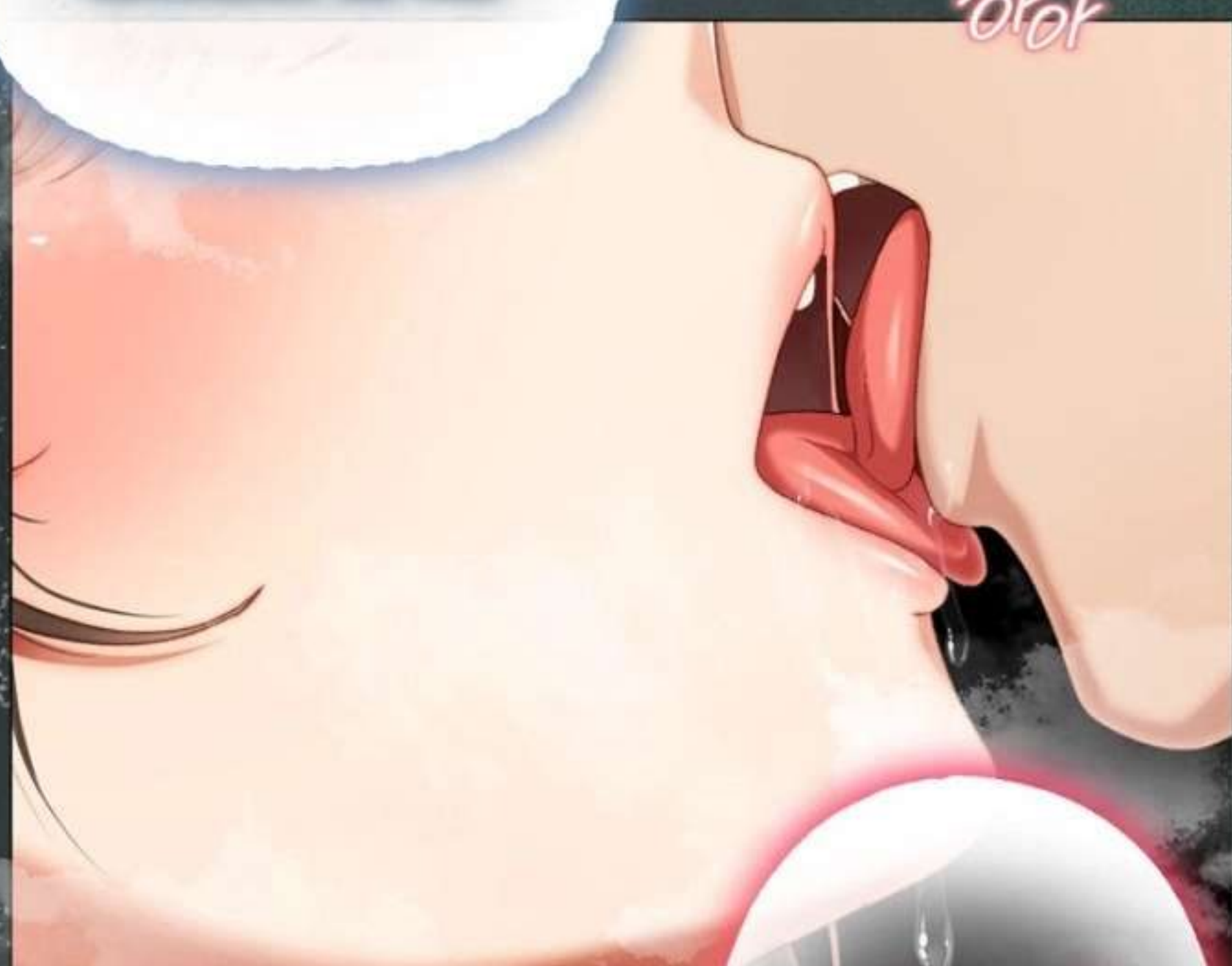
LOS CLIENTES
ESTÁN BUSCANDO A
LA GERENTE COMO
LOCOS...

LEE ANTES EN:
TEMPLESCANESP.NET



DE VERDAD,
ES PELIGROSO
AHORA... MPH...

kokok



kokok

ESTÁ BIEN ♥



시끄러워

¿POR QUÉ NO

RESPONDES? ¿PASO
ALGO...?

.....

척-

¿QUÉ ES ESTO?



¿ERES TÚ,
AYOUNG? LO SIENTO,
TARDÉ UN POCO PORQUE
ESTABA REVISANDO LO
QUE COMPRÉ.



...¿DE QUÉ
COMPRAS ESTÁ
HABLANDO?

SÍ, ESTABA
REVISANDO EL INVEN-
TARIO. MÁS IMPORTANTE,
¿ESTÁ MUY OCUPADO
AFUERA?



LEE ANTES EN:
TEMPLESCAN.ES.NET

바라

¡NI LO MENCIONES!
LA LISTA DE ESPERA PARECE
NO TENER FIN...

¿Y CUÁNDO LLEGAN
LOS CHICOS QUE IBAN
A AYUDAR...? ¿EH?

이리



UN MOMENTO...

ESTE OLOR...
¿QUÉ ES?

ES UN
OLOR... ALGO
FAMILIAR...

AHORA QUE
LO PIENSO... ¿POR
QUÉ SE QUITÓ LA
CAMISA?

¿QUÉ...?
NO ME DIGAS
QUE...

¡OYE! ¡KANG
BAEKHYUN! ¿QUÉ
TE PASA...?

¡BUENO,
BUENO, SALGAMOS
RÁPIDO! ¡DICEN QUE LOS
CHICOS LLEGARÁN
PRONTO!



¡FALTA
POCO PARA CERRAR!
¡ÁNIMO!



NO...

¡AH! AHÍ LLEGA-
RON LOS CHICOS~
¡QUÉ ALIVIO!

AYOUNG,
¿PODRÍAS ATENDER ESA
MESA DE AHÍ?



웅성

웅성

AH... MALDICIÓN...



.....



...FUU...

¡CASI LA CAGO!

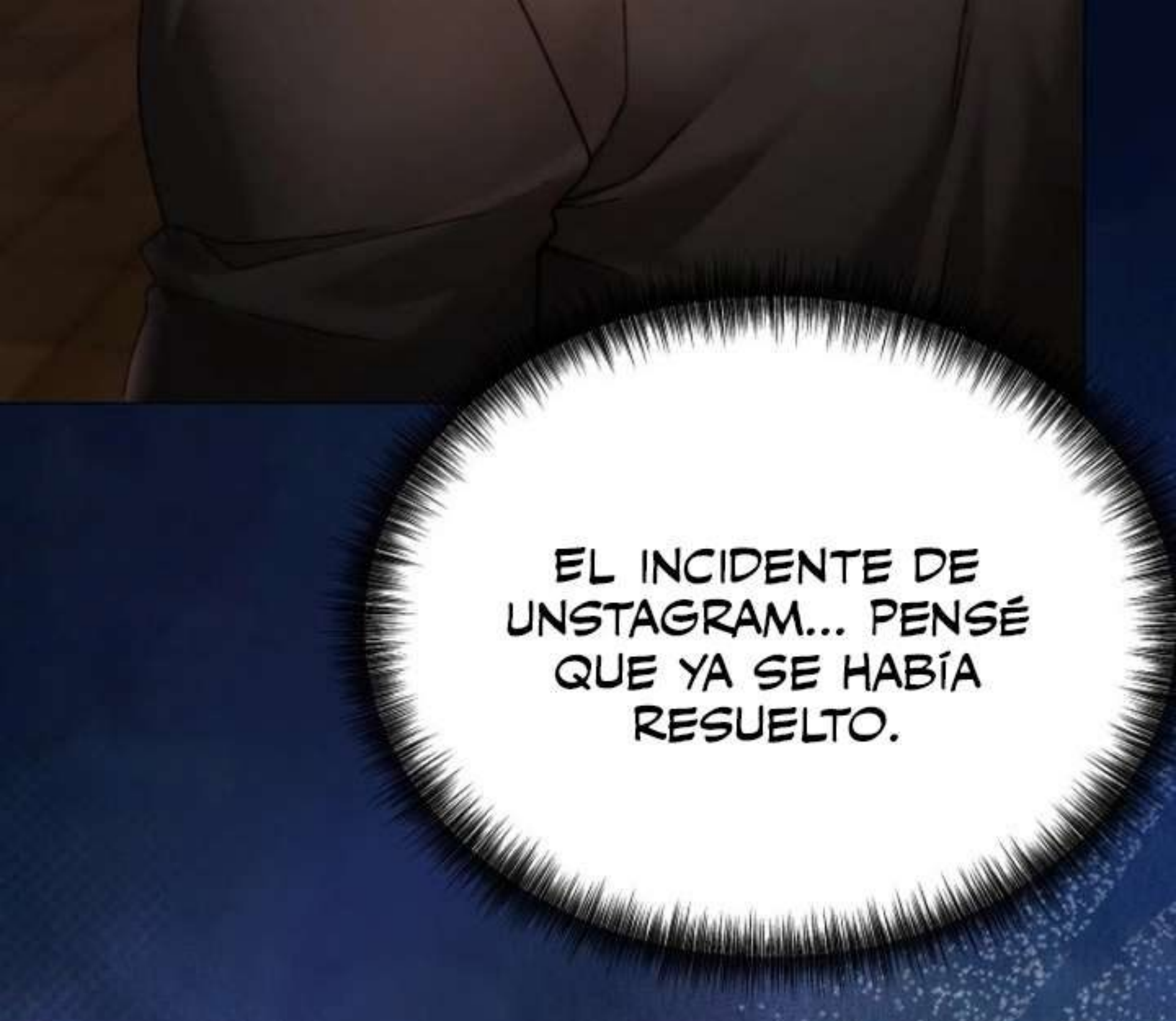




¡¡NOONA DEFINITIVA
MENTE NO ESTÁ BROMEANDO
AHORA MISMO!!

ESTA MARCA...
SEGURAMENTE NOONA
TAMBIÉN SE DIO
CUENTA.





EL INCIDENTE DE
UNSTAGRAM... PENSÉ
QUE YA SE HABÍA
RESUELTO.

NO ESTÁ RESUELTO...



SE VOLVIÓ MÁS SERIO
EN OTRA DIRECCIÓN.

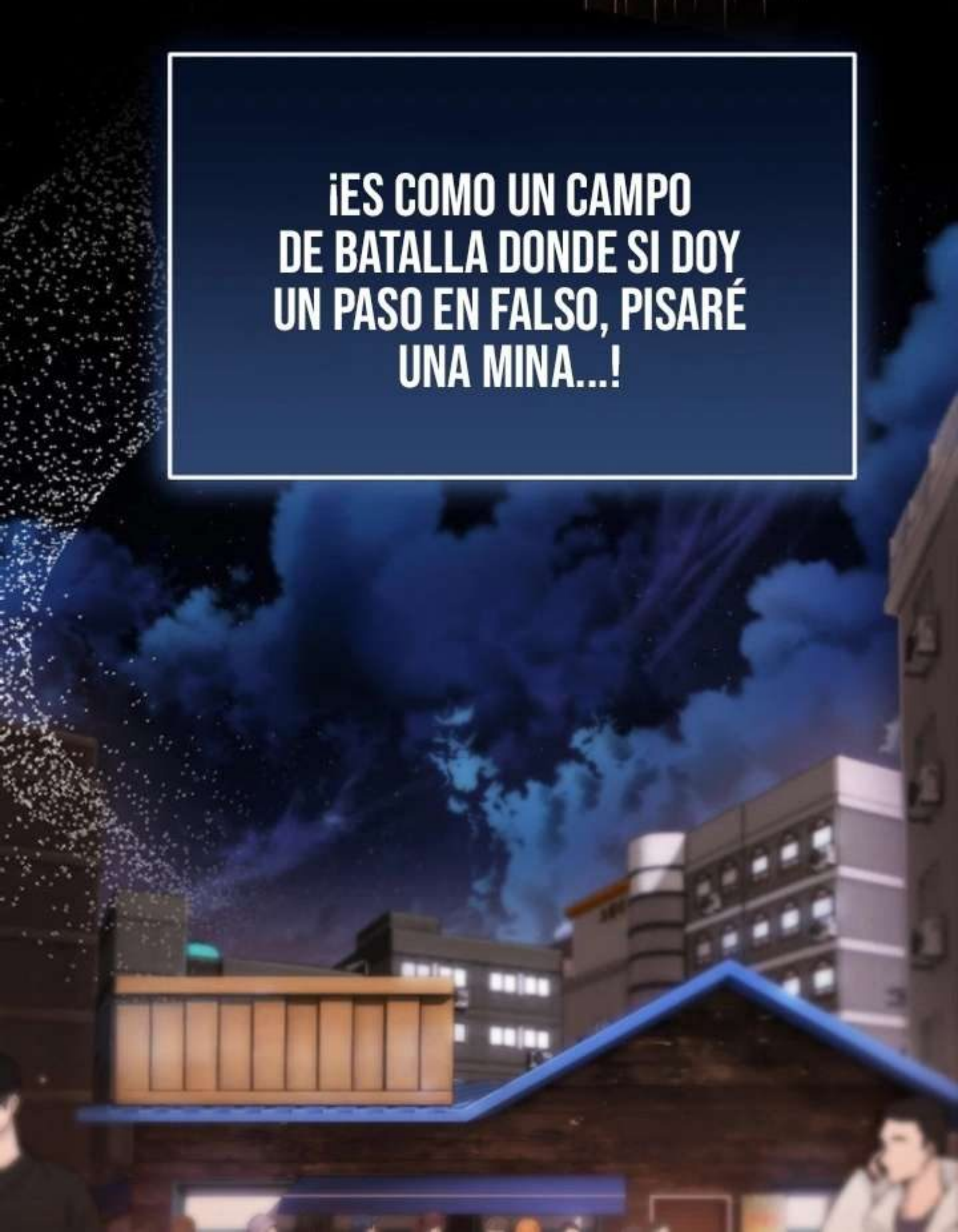


NO SÉ QUÉ PASARÁ, ASÍ
QUE TENGO QUE MANTENER
LA MENTE CLARA.



AQUÍ Y AHORA...

**¡ES COMO UN CAMPO
DE BATALLA DONDE SI DOY
UN PASO EN FALSO, PISARÉ
UNA MINA...!**





Autor - Artista • Chanis

Coloreado • Nanna



¡DOS BOTELLAS
MÁS DE CERVEZA AQUÍ,
POR FAVOR!



¡SÍ, SÍ, CLIENTE!
¡SE LAS LLEVARÉ
DE INMEDIATO!

AHORA
LO QUE QUEDA
ES... ¡AH!

힘썩!

AH...

E-ENTONCES...

사라



**TÚ. HACE
UN RATO EN LA
COCINA.**

OCINA.

**¿AYOUNG?
¿PODRÍAS IR A RE-
VISAR LA LISTA DE
ESPERA?**



MIERDA...

BAEKHYUN~
¿CUÁNTO INVENTA-
RIO DE LICOR NOS
QUEDA? ♡



AH... ESO...

Medidor de ira al 30%

JAJA, VAYA, LA
JEFA Y EL EMPLEA-
DO A TIEMPO PARCIAL
HACEN MUY BUENA
PAREJA~



Medidor de ira al 60%



VAYA~ ¿EN
SERIO? TODOS NOS
VEN ASÍ~

COMO MI
BAEKHYUN SIEMPRE ME
AYUDA MUY BIEN.

SÍ... CLIENTE,
LO SIENTO PERO
NOS QUEDAMOS
SIN LICOR...





¿EH? ENTONCES,
¿NO HAY OTRO TIPO
DE LICOR?

AH... ESTÁ TODO
AGOTADO...



¿RECUERDAS?
BAEKHYUN, EL CÓCTEL QUE
HICIMOS JUNTOS ♡



PODEMOS
DÁRSELOS COMO SER-
VICIO~JUSTO ES "PARA
PAREJAS".



빠자!

AH... E-ENTON-
CES, POR AHORA CON
LO QUE HAY EN EL
LOCAL...



TOMARÉ
SU PEDIDO.

쌔아-





AH, POR
CIERTO, ¿DIJERON
QUE VINIERON POR MI
UNSTAGRAM?

SI QUIEREN,
PUEDO TRATARLOS
COMO PERROS POR
UN MOMENTO.



NO... SOLO
ORDENAREMOS
DEL MENÚ...

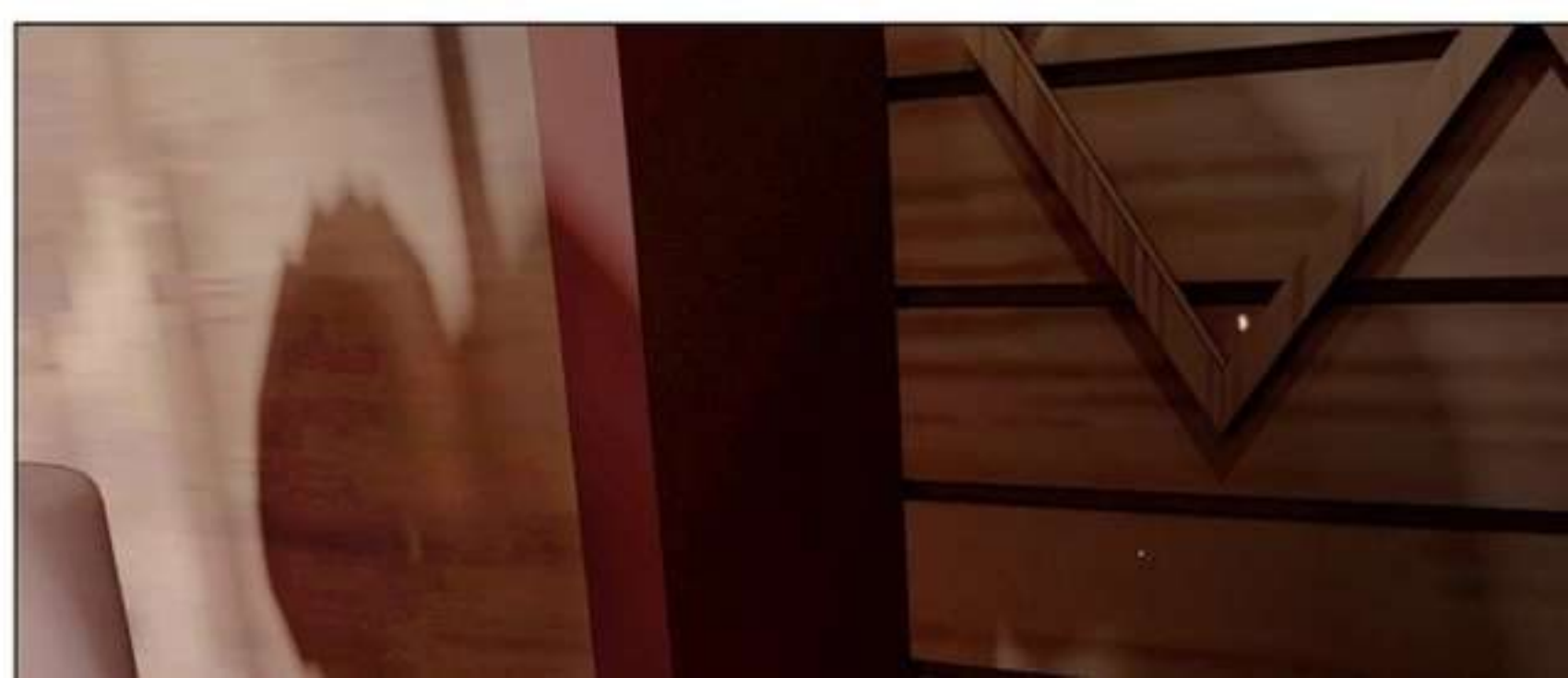
CIERRE
TEMPRANO POR FALTA
DE INGREDIENTES.

- GERENTE DE MINAH PUB -

ENTONCES YO...
IRÉ A ENTREGAR ESTO, ES
LA ÚLTIMA ENTREGA.



¡SÍ, SÍ, NOSOTROS
ESTAREMOS LIMPIANDO,
VE CON CUIDADO~





HAA...
HOY ESTUVISTE MUY
OCUPADA, ¿VERDAD,
AYOUNG?

TRABAJASTE
DURO. DEBE HABER SIDO
CANSADO...



**POR CIERTO,
¿DIJISTE QUE TENÍAS ALGO
QUE DECIRME?**



**¿ACASO
ESTABAS INCÓMODA?
¿QUÉ ERA LO QUE QUE-
RÍAS DECIR?**

NO ESTOY PARA
NADA INCÓMODA~ MIS
SEGUIDORES AUMENTARON
Y USTED ARREGLÓ EL ACCI-
DENTE, ASÍ QUE ESTOY
AGRADECIDA~



LA JEFA TAMBIÉN
AUMENTÓ SUS VENTAS
Y EL NEGOCIO VA BIEN, ES
UN GANAR-GANAR PARA
AMBAS, ¿NO?

SÍ, POR
SUPUESTO~ TODO
ES GRACIAS A
AYOUNG~

스-

PERO... MI
PACIENCIA ES UN
POCO CORTA.

TENGO UN LÍMITE
PARA AGUANTAR QUE CO-
QUETEEN SIN IMPORTAR-
LES LOS DEMÁS.



FUE TODO UN
ESPECTÁCULO. ¿SUELEN
SER ASÍ SIEMPRE?

¡VAYA! ¿ASÍ SE VIO?



**...PERO A MÍ ME
PASA LO MISMO. ME
REFIERO A QUE TENGO
UN LÍMITE PARA MI
PACIENCIA.**

**¿SABÍAS ESO?
BAEKHYUN NO ERA
COMO ES AHORA EL
AÑO PASADO.**



**AL CONTRARIO,
ERA TÍMIDO, TRATABA
DE EVITAR A LA GENTE
Y LE COSTABA SO-
CIALIZAR.**

**PROBABLEMENTE
PORQUE ALGUIEN...
ACOSABA A BAEKHYUN
A SU ANTOJO.**



**NO ME DIGAS
QUE USARÁS ESA EX-
CUSA INFANTIL DE QUE LO**

MOLESTABAS PORQUE
TE GUSTABA.

PORQUE ESO
ES CLARAMENTE
VIOLENCIA.



ESTA NOONA NO
PUEDE PERDONAR QUE
LE HAYAS HECHO ESO
A BAEKHYUN...

¡JA! TANTO CHA
SEULGI COMO LA JEFA
SON IGUALES.

AL FINAL, UNNIE
TAMBIÉN QUIERE A MI
CACHORRO, ¿NO?



¿POR QUÉ TE
HACES LA ELEGANTE Y
DAS RODEOS? ¿NO TIENE
CONFIANZA?

¡...TÚ! ¿QUÉ
CREES QUE ES
BAEKHYUN PARA
DECIR...?



¿LA JEFA CREE
QUE REALMENTE LO
SABE TODO SOBRE
BAEKHYUN?





**¿PUEDES
AFIRMAR QUE
TÚ TAMPOCO LO
HAS LASTIMADO
NUNCA?**



**¿POR QUÉ
TODOS PIENSAN
QUE YO SOY LA
ÚNICA PERRA
MALA?**

**¿DE VERDAD NO
TIENES REMORDIMIEN-
TOS POR NADA?**





**AL MENOS YO
CONOZCO A BAEKHYUN
MEJOR QUE NADIE.**

**EN LA PREPARATORIA
NO SOLO ME DEDICABA A
MOLESTARLO, ¿SABES?**





PRETENDER
SABERLO TODO SOLO
POR HABERLO VISTO EN
EL TRABAJO DE MEDIO
TIEMPO...

...BIEN. ENTONCES
TENDREMOS QUE COMPRO-
BARLO, ¿VERDAD?





A QUIÉN BUSCA
MÁS EL INSTINTO
DE BAEKHYUN.

YA REGRESÉ~

처음



LO SIENTO,
ME CONFUNDÍ UN
POCO CON LA DI-
RECCIÓN...



...¿EH?

¡BUEN TRABAJO,
BAEKHYUN~!

¿YA LLEGASTE?
TE ESTÁBAMOS
ESPERANDO.



LAS DOS...
ESTÁN VESTIDAS DE
MANERA SIMILAR...
¿POR QUÉ...?



TE ESFORZASTE
MUCHO HOY~ ASÍ QUE
VAMOS A HACER UNA
PEQUEÑA FIESTA DE
CELEBRACIÓN~

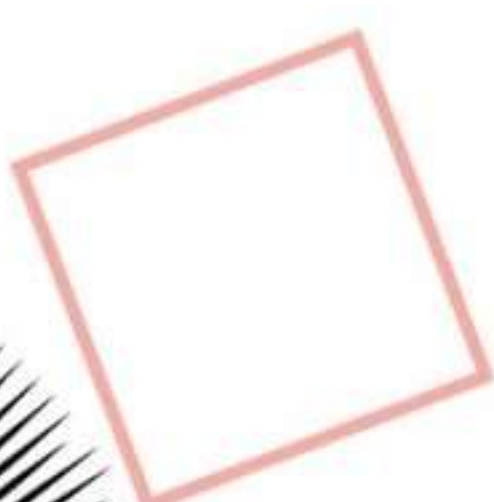


SÍ, SERÍA UNA
PENA IRNOS SIN MÁS.
NOS ESFORZAMOS
MUCHÍSIMO.

PERO... ¿A
DÓNDE...?



¡AH, HAY UN CUARTO DE
JUEGOS JUSTO ENFRENTÉ!
JUGUEMOS JUNTOS.



VAYA, PARECE QUE
SE HICIERON CERCANAS
MUY RÁPIDO... ESTUVE
NERVIOSO POR NADA
HACE UN RATO.



JAJA... ¿EN
SERIO? PERO ¿QUÉ
TIPO DE JUEGO PRE-
PARARON...?

AHORA
TIENES QUE
QUEDARTE QUIETO~
TAMPOCO PUEDES
HABLAR~



¿Q-QUÉ ES ESTO...?!

LA REGLA ES
SIMPLE. TIENES QUE
ADIVINAR QUIÉN ES LA QUE
TE ESTÁ TOCANDO
AHORA MISMO.

스윙

스윙

Y CON ESE
RELOJ VEREMOS
POR QUIÉN LATE MÁS
RÁPIDO TU RITMO
CARDÍACO.





SOLO TIENES
QUE ELEGIR SEGÚN
TU INSTINTO. ¿EN-
TENDIDO?



SÍ, SOLO
TIENES QUE ELEGIR
BIEN^^

¿¿¿QUÉ CLASE DE
JUEGO ES ESTE!!??

CONTINUARÁ...

Lee antes en:

Temple Seer (Tan Net)



EL LUGAR DE TUS TOONS FAVORITOS

○ NUESTROS PROYECTOS ○



ESTAMOS RECLUTANDO !!!

TRADUCTORES

Coreano - Español Ingles - Español
Chino - Español Japonés - Español

REDRAWER

Encargado de Limpiar o Redibujar globos de texto y Onomatopeyas.

TYPER

Encargado de colocar los textos traducidos en la pagina.

¡TEMPLE OF EXQUISITE TE NECESITA!

UNETE